

**AZ EFTA-ÁLLAMOK ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGÁNAK****3/2007/SC. számú határozata****(2007. december 6.)****az EFTA-dokumentumok nyilvános hozzáféréséről és az EFTA-államok Állandó Bizottsága 3/2005/SC. számú határozatának hatályon kívül helyezéséről**

AZ EFTA-ÁLLAMOK ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGA,

tekintettel az EFTA-államok Állandó Bizottságának a dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2005. június 9-i 3/2005/SC. számú határozatára, amely ezennel hatályát veszti,

felismerve, hogy a dokumentumokhoz való, egyértelműen meghatározott jogi kereten belül történő nyilvános hozzáférhetőség közérdek, valamint figyelemmel az alkalmazandó nemzeti törvényekre,

tekintettel arra, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférésre irányuló kérelmek kezelésekor a nyitottság elvét a lehető legnagyobb mértékben kell alkalmazni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

**1. cikk**

Az EFTA Titkársága a nyilvánosság számára hozzáférhetővé teszi internetes honlapján az ezen határozat mellékletében felsorolt dokumentumokat.

**2. cikk**

1. Bárki kérheti az EFTA Titkársága által elkészített vagy hozzá beérkezett, az EFTA Titkárság birtokában lévő EGT-vonatkozású dokumentumokhoz (a továbbiakban: dokumentumok) való hozzáférést.
2. A valamely dokumentumhoz való hozzáférést a következő cikkekben foglalt korlátozások mellett biztosítani kell.

**3. cikk**

1. A valamely dokumentumhoz való hozzáférést el kell utasítani, ha a közzététel kedvezőtlenül befolyásolná a következők védelmét:

- a) a közérdek tekintetében: közbiztonság, védelmi és katonai ügyek, nemzetközi kapcsolatok, valamely EFTA-állam pénzügyi, monetáris vagy gazdaságpolitikája,
- b) a magánélet és a magánszemély becsülete, különösen az EFTA-államok személyi adatok védelmére alkalmazandó nemzeti jogának megfelelően;

2. A valamely dokumentumhoz való hozzáférést el kell utasítani, ha a közzététel kedvezőtlenül befolyásolná a következők védelmét:

- a) természetes vagy jogi személy kereskedelmi érdekei, beleértve a szellemi tulajdont is,
- b) bírósági eljárások és jogi tanácsadás,
- c) ellenőrzések, vizsgálatok és könyvvizsgálatok célja.

3. A belső használatra összeállított, olyan ügyre vonatkozó dokumentumhoz való hozzáférést, amellyel kapcsolatosan még nem hoztak határozatot, meg kell tagadni, ha a dokumentum közzététele kedvezőtlenül befolyásolná a döntéshozatali eljárást.

4. A tárgyalások és előzetes egyeztetések részét képező, belső használatra korlátozott, állásfoglalásokat tartalmazó dokumentumokhoz való hozzáférést meg kell tagadni a döntés meghozatalát követően is, amennyiben a dokumentum közzététele kedvezőtlenül befolyásolná a döntéshozatali eljárást.

5. A harmadik személyek által az EFTA Titkárságához eljuttatott dokumentumokat illetően az EFTA Titkársága egyeztet a harmadik személlyel annak megállapítása érdekében, hogy az (1) vagy a (2) bekezdésben felsorolt valamely kivétel alkalmazható-e, kivéve, ha egyértelmű, hogy a dokumentum közzétehető, illetve nem tehető közzé.

6. A fenti (2)–(4) bekezdés esetében a részleges vagy teljes hozzáférést mégis biztosítani kell, ha az EFTA-államok egyetértenek abban, hogy a közzétételhez jelentős közérdek fűződik.

#### 4. cikk

Bármely EFTA-állam kérheti az EFTA Titkárságtól, hogy előzetes beleegyezése nélkül az illető tagállamtól származó dokumentumot ne tegye közzé.

#### 5. cikk

Ha a kivételek bármelyike a kért dokumentumnak csak bizonyos részeit érinti, a dokumentum fennmaradó részeit közzé kell tenni.

#### 6. cikk

1. A dokumentumhoz való hozzáférés iránti kérelmeket írásban kell előterjeszteni, beleértve az elektronikus formát is, angol nyelven és megfelelő pontossággal ahhoz, hogy az EFTA Titkársága a dokumentumot azonosítani tudja.

2. Ha a kérelem nem elég pontos, az EFTA Titkársága felkéri a kérelmezőt, hogy pontosítsa a kérelmet, és ennek során a kérelmező számára segítséget nyújt, például a 11. cikkben meghatározott információ nyújtásán keresztül.

3. Ha a kérelem jelentős terjedelmű vagy nagyszámú dokumentumra vonatkozik, az EFTA Titkársága nem hivatalos úton tárgyalhat a kérelmezővel a méltányos megoldás érdekében.

#### 7. cikk

1. A dokumentumhoz való hozzáférés iránti kérelmet haladéktalanul el kell bírálni. A kérelmezőnek átvételi elismervényt kell küldeni.

2. Az EFTA Titkársága megküldi a kérelmet az EFTA-államoknak jóváhagyásra, kivéve, ha egyértelmű, hogy az EFTA-államok elutasítják vagy nem utasítják el a dokumentumhoz való hozzáférést. Az EFTA-államok erről haladéktalanul határoznak.

3. Az EFTA-államoktól beérkezett válasz alapján az EFTA Titkársága vagy értesíti a kérelmezőt a kért dokumentumhoz való hozzáférés megadásáról, és biztosítja a 10. cikk szerinti hozzáférést, vagy indoklással ellátott írásbeli válaszban tájékoztatja a teljes vagy részleges elutasítás okairól, továbbá tájékoztatja a kérelmezőt azon jogáról, hogy a kérelemmel az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

4. Amennyiben az EFTA Titkársága nem tud a kérelmezőnek a kérelem iktatásától számított 12 munkanapon belül válaszolni, a kérelmezőt írásban tájékoztatni kell a késedelemről és a határozat meghozatalának várható időpontjáról. A kérelmezőt tájékoztatni kell azon jogáról, hogy ha ésszerű időn belül nem kap választ, úgy kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

5. A kérelem részleges vagy teljes elutasítása esetén a kérelmező az EFTA Titkárság válaszána átvételétől számított 15 munkanapon belül kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

6. Amennyiben az EFTA Titkársága a kérelem iktatását követően ésszerű időn belül elmulasztja a válaszadást, az feljogosítja a kérelmezőt arra, hogy kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához forduljon.

#### 8. cikk

Az EFTA-államok Állandó Bizottsága elé tárt kérelmet haladéktalanul el kell bírálni. Amennyiben a hozzáférést teljesen vagy részben elutasították, arról a kérelmezőt írásos válaszban kell tájékoztatni, feltüntetve az elutasítás okát.

#### 9. cikk

Az adott dokumentumok minősítése (szigorúan bizalmas, bizalmas, korlátozott terjesztésű) önmagában véve nem zárja ki a valamely későbbi időpontban történő nyilvános hozzáférést.

#### 10. cikk

1. A kérelmező helyszíni tanulmányozás vagy másolat átvétele útján férhet hozzá a dokumentumhoz, beleértve adott esetben az elektronikus másolatot is. A másolatok elkészítésének és küldésének költsége a kérelmezőre terhelhető. Ez a díj nem haladhatja meg a másolatok elkészítésének és elküldésének tényleges költségét. Ingyenes a helyszíni tanulmányozás, a 20 db A4-es méretű oldalnál kevesebb másolat, és – amennyiben rendelkezésre áll – a közvetlen hozzáférés elektronikus formában.

2. Ha a dokumentumot az EFTA Titkársága már közzétette, és az a kérelmező számára könnyen hozzáférhető, az EFTA Titkársága a dokumentumokhoz való hozzáférés biztosításának kötelezettségét úgy is teljesítheti, hogy tájékoztatja a kérelmezőt a kért dokumentumhoz való hozzájutás módjáról.

#### 11. cikk

1. Az EFTA Titkársága nyilvántartást vezet az EFTA Titkársága által összeállított, az EGT-megállapodáshoz kapcsolódó dokumentumokról. A nyilvántartás az EFTA Titkárságának internetes honlapján keresztül érhető el.

2. Az egyes dokumentumokra nézve a nyilvántartás tartalmazza a hivatkozási számot, a dokumentum tárgyát és/vagy a dokumentum tartalmának rövid leírását, valamint a dokumentum kézhezvételének vagy összeállításának és nyilvántartásba vételének időpontját. A hivatkozás oly módon történik, hogy az ne sértse a 3. cikkben szereplő érdekek védelmét.

3. A bizalmas vagy szigorúan bizalmas dokumentumokat nem szabad feltüntetni a nyilvántartásban, kivéve ha az EFTA-államok ennek ellenkezőjével egyetértenek.

4. Ezen túlmenően kérés esetén biztosítani kell az EFTA Titkárság által összeállított, az EGT-hez kapcsolódó olyan dokumentumok listájához való hozzáférést, melyek az EFTA Titkárság birtokában vannak.

#### 12. cikk

Az EFTA Titkárság a polgároknak tájékoztatást és segítséget nyújt azzal kapcsolatosan, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelmeket hogyan és hol lehet benyújtani.

#### 13. cikk

E határozat nem érinti a szerzői jogra vonatkozó azon hatályban lévő szabályokat, amelyek korlátozhatják harmadik személy másolatkészítési vagy hasznosítási jogát a közzétett dokumentumok vonatkozásában.

#### 14. cikk

Az EFTA-államok Állandó Bizottságának 2005. június 9-i 3/2005/SC. számú határozata hatályát veszti.

#### 15. cikk

Ez a határozat 2008. április 1-jétől lép hatályba.

#### 16. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

#### 17. cikk

E határozatot hatálybalépésének napjától számított egy éven belül felül kell vizsgálni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 6-án.

*Az Állandó Bizottság részéről*

*az elnök*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*a főtávkár*

Kåre BRYN

## MELLÉKLET

**Internetes közzétételre szánt EGT-vonatkozású EFTA dokumentumok**

EGT-megállapodás és kapcsolódó EFTA-megállapodások:

- Az EGT-megállapodás, a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás, valamint az Állandó Bizottság Megállapodás eredeti változatai
- EGT bővítési megállapodás
- Az EGT-megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata
- Az EGT-megállapodás mellékleteinek és jegyzőkönyveinek egységes szerkezetbe foglalt változata
- A Felügyeleti és Bírósági Megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata
- Az Állandó Bizottság Megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata

Az intézmények elfogadott okmányai:

- Az EGT Tanács elfogadott határozatai
- Az EGT Vegyes Bizottság elfogadott határozatai
  - Az EGT Parlamenti Vegyes Bizottság állásfoglalásai
  - Az EGT Tanácsadó Bizottságának állásfoglalásai
  - Az EFTA Tanácsadó Bizottságának véleményei
  - EGT EFTA-észrevétel

Napirendek:

- EGT Tanács
- EGT Vegyes Bizottság
- Az EGT Vegyes Bizottság albizottságai (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)
- Az EFTA-államok Állandó Bizottsága
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának albizottságai
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának munkacsoportjai
- EFTA Parlamenti Bizottság
- EGT Parlamenti Vegyes Bizottság
- EFTA Tanácsadó Bizottság
- EGT Tanácsadó Bizottság

Következtetések:

- EGT Tanács
- Az EFTA-államok Állandó Bizottsága
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának albizottságai
- Az EGT Vegyes Bizottság (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)
- Közös albizottság (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)

Jelentések:

- EFTA Parlamenti Bizottság
- EGT Parlamenti Vegyes Bizottság
- EFTA Tanácsadó Bizottság
- EGT Tanácsadó Bizottság

## Tájékoztató dokumentumok:

- Az EGT Vegyes Bizottságának éves jelentése
- Az EFTA elnökségének munkaprogramja
- Az EFTA Statisztikai Hivatal által előállított EGT-vonatkozású statisztikák
- Az EGT Vegyes Bizottság elfogadott határozatainak jegyzéke
- A 103. cikk szerinti várható bejelentések jegyzéke
- Az EGT Vegyes Bizottság olyan elfogadott határozatainak jegyzéke, amelyeknek kötelezővé válásához alkotmányos követelmények teljesülése szükséges
- Celex-számok jegyzéke
- A Közösség által EGT-vonatkozásúnak ítélt EK jogalkotási javaslatok jegyzéke
- a Közösség által EGT-vonatkozásúnak ítélt elfogadott EK közösségi jogi aktusok és valamennyi EGT EFTA tagállam EGT EFTA szakértői által EGT-vonatkozásúnak minősített EK közösségi jogi aktusok jegyzéke
- Az EGT Vegyes Bizottság albizottságainak eredménytáblái
- Sajtóközlemények
- EFTA adatlap

## EGT pénzügyi mechanizmus:

- Az EGT pénzügyi mechanizmus szabályai és eljárásai
- Az EGT pénzügyi mechanizmusra vonatkozó iránymutatások
- EGT pénzügyi mechanizmusra vonatkozó szándéknyilatkozatok

## Norvég Alap:

- A Norvég Alap szabályai és eljárásai
  - A Norvég Alapra vonatkozó iránymutatások
  - Norvég Alapra vonatkozó szándéknyilatkozat
-